

SENATE



SÉNAT

CANADA

JOURNALS OF THE SENATE

(Unrevised)

1st Session, 45th Parliament
4 Charles III

N° 72

Wednesday, May 6, 2026

2 p.m.

The Honourable RAYMONDE GAGNÉ, Speaker

JOURNAUX DU SÉNAT

(Non révisé)

1^{re} session, 45^e législature
4 Charles III

Le mercredi 6 mai 2026

14 heures

L'honorable RAYMONDE GAGNÉ, Présidente

The Members convened were:

The Honourable Senators

Adler	Clement	Gerba
Al Zaibak	Cormier	Gignac
Anderson	Coyle	Harder
Arnold	Cuzner	Hay
Arnot	Dalphond	Hébert
Ataullahjan	Dasko	Henkel
Aucoin	Deacon (<i>Nova Scotia— Nouvelle-Écosse</i>)	Housakos
Audette	Deacon (<i>Ontario</i>)	Ince
Batters	Dean	Karetak-Lindell
Bernard	Dhillon	Kingston
Black	Downe	Klyne
Boehm	Duncan	LaBoucane-Benson
Boudreau	Forest	Lewis
Brazeau	Francis	Loffreda
Burey	Fridhandler	MacDonald
Busson	Gagné	Manning
Cardozo	Galvez	McBean
Carignan		McCallum

The Members in attendance to business were:

The Honourable Senators

Adler	Clement	Gerba
Al Zaibak	Cormier	Gignac
Anderson	Coyle	Harder
Arnold	Cuzner	Hay
Arnot	Dalphond	Hébert
Ataullahjan	Dasko	Henkel
Aucoin	Deacon (<i>Nova Scotia— Nouvelle-Écosse</i>)	Housakos
Audette	Deacon (<i>Ontario</i>)	Ince
Batters	Dean	Karetak-Lindell
Bernard	Dhillon	Kingston
Black	Downe	Klyne
Boehm	Duncan	LaBoucane-Benson
Boudreau	Forest	Lewis
Brazeau	Francis	Loffreda
Burey	Fridhandler	MacDonald
Busson	Gagné	Manning
Cardozo	Galvez	McBean
Carignan		McCallum

The first list records senators present in the Senate Chamber during the course of the sitting.

An asterisk in the second list indicates a senator who, while not present during the sitting, was in attendance to business, as defined in subsections 8(2) and (3) of the [Senators Attendance Policy](#).

Les membres présents sont :

Les honorables sénateurs

McNair	Senior
Miville-Dechéne	Simons
Moncion	Sorensen
Moodie	Surette
Moreau	Tannas
Muggli	Varone
Osler	Verner
Oudar	Wallin
Pate	Wells (<i>Alberta</i>)
Petitclerc	Wells (<i>Newfoundland and Labrador—Terre- Neuve-et-Labrador</i>)
Petten	White
Prosper	Wilson
Pupatello	Woo
Quinn	Youance
Ravalia	Yussuff
Robinson	
Ross	
Saint-Germain	

Les membres participant aux travaux sont :

Les honorables sénateurs

McNair	Senior
Miville-Dechéne	Simons
Moncion	Sorensen
Moodie	Surette
Moreau	Tannas
Muggli	Varone
Osler	Verner
Oudar	Wallin
Pate	Wells (<i>Alberta</i>)
Petitclerc	Wells (<i>Newfoundland and Labrador—Terre- Neuve-et-Labrador</i>)
Petten	White
Prosper	Wilson
Pupatello	Woo
Quinn	Youance
Ravalia	Yussuff
Robinson	
Ross	
Saint-Germain	

La première liste donne les noms des sénateurs présents à la séance dans la salle du Sénat.

Dans la deuxième liste, l'astérisque apposé à côté du nom d'un sénateur signifie que ce sénateur, même s'il n'était pas présent à la séance, participait aux travaux, au sens des paragraphes 8(2) et (3) de la [Politique relative à la présence des sénateurs](#).

PRAYERS**SENATORS' STATEMENTS**

Some Honourable Senators made statements.

ROUTINE PROCEEDINGS**Tabling of Reports from Interparliamentary Delegations**

The Honourable Senator MacDonald tabled the following:

Report of the Canada–United States Inter-Parliamentary Group, 78th Annual Meeting of the Southern Legislative Conference, Greenville, South Virginia, United States of America, from July 21 to 25, 2024.—Sessional Paper No. 1/45-1062.

Report of the Canada-United States Inter-Parliamentary Group, 33rd Pacific NorthWest Economic Region Annual Summit, Whistler, British Columbia, July 21 to 25, 2024.—Sessional Paper No. 1/45-1063.

Report of the Canada–United States Inter-Parliamentary Group, 63rd Annual Meeting of the Council of State Governments Eastern Regional Conference, Baltimore, Maryland, United States of America, from July 28 to 31, 2024.—Sessional Paper No. 1/45-1064.

Report of the Canada–United States Inter-Parliamentary Group, National Conference of State Legislatures Annual Meeting, Louisville, Kentucky, United States of America, from August 5 to 7, 2024.—Sessional Paper No. 1/45-1065.

Report of the Canada–United States Inter-Parliamentary Group, Democratic National Convention, Chicago, Illinois, United States of America, from August 19 to 22, 2024.—Sessional Paper No. 1/45-1066.

QUESTION PERIOD

The Senate proceeded to Question Period.

ORDERS OF THE DAY**GOVERNMENT BUSINESS****Bills – Third Reading**

Third reading of Bill S-5, An Act respecting the interoperability of health information technology and to prohibit data blocking by health information technology vendors, as amended.

PRIÈRE**DÉCLARATIONS DE SÉNATEURS**

Des honorables sénateurs font des déclarations.

AFFAIRES COURANTES**Dépôt de rapports de délégations interparlementaires**

L'honorable sénateur MacDonald dépose sur le bureau ce qui suit :

Rapport du Groupe interparlementaire Canada–États-Unis, 78^e Réunion annuelle de la Southern Legislative Conference, Greenville, Virginie-Occidentale (États-Unis d'Amérique), du 21 au 25 juillet 2024.—Document parlementaire n^o 1/45-1062.

Rapport du Groupe interparlementaire Canada–États-Unis, 33^e Sommet annuel de la Région économique du Nord-Ouest du Pacifique, Whistler (Colombie-Britannique), du 21 au 25 juillet 2024.—Document parlementaire n^o 1/45-1063.

Rapport du Groupe interparlementaire Canada–États-Unis, 63^e Réunion annuelle de la Council of State Governments Eastern Regional Conference, Baltimore, Maryland (États-Unis d'Amérique), du 28 au 31 juillet 2024.—Document parlementaire n^o 1/45-1064.

Rapport du Groupe interparlementaire Canada–États-Unis, Réunion annuelle de la National Conference of State Legislatures, Louisville, Kentucky (États-Unis d'Amérique), du 5 au 7 août 2024.—Document parlementaire n^o 1/45-1065.

Rapport du Groupe interparlementaire Canada–États-Unis, Convention nationale des Démocrates, Chicago, Illinois (États-Unis d'Amérique), du 19 au 22 août 2024.—Document parlementaire n^o 1/45-1066.

PÉRIODE DES QUESTIONS

Le Sénat procède à la période des questions.

ORDRE DU JOUR**AFFAIRES DU GOUVERNEMENT****Projets de loi – Troisième lecture**

Troisième lecture du projet de loi S-5, Loi concernant l'interopérabilité des technologies de l'information sur la santé et visant à interdire le blocage de données par les fournisseurs de technologies de l'information sur la santé, tel que modifié.

The Honourable Senator Kingston moved, seconded by the Honourable Senator Petitclerc, that the bill, as amended, be read for the third time.

After debate,
The Honourable Senator Wells (*Newfoundland and Labrador*) moved, seconded by the Honourable Senator Ataullahjan, that further debate on the motion be adjourned until the next sitting.

The question being put on the motion, it was adopted.

L'honorable sénatrice Kingston propose, appuyée par l'honorable sénatrice Petitclerc, que le projet de loi, tel que modifié, soit lu pour la troisième fois.

Après débat,
L'honorable sénateur Wells (*Terre-Neuve-et-Labrador*) propose, appuyé par l'honorable sénatrice Ataullahjan, que la suite du débat sur la motion soit ajournée à la prochaine séance.

La motion, mise aux voix, est adoptée.

At 3:39 p.m., with leave of the Senate, the sitting was suspended to await the announcement of Royal Assent, to reassemble at the call of the Chair with a five-minute bell.

At 3:49 p.m., the sitting resumed.

WRITTEN DECLARATION OF ROYAL ASSENT

At 3:49 p.m., the Honourable the Speaker informed the Senate that the following communication had been received:

RIDEAU HALL

May 6, 2026

Madam Speaker,

I have the honour to inform you that the Right Honourable Mary May Simon, Governor General of Canada, signified royal assent by written declaration to the bills listed in the Schedule to this letter on the 6th day of May, 2026, at 3:21 p.m.

Yours sincerely,

Secrétaire du gouverneur général,

Ken MacKillop

Secretary to the Governor General

The Honourable
The Speaker of the Senate
Ottawa

Schedule

Bills Assented To

Wednesday, May 6, 2026

An Act to implement the Protocol on the Accession of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland to the Comprehensive and Progressive Agreement for Trans-Pacific Partnership (*Bill C-13, Chapter 7, 2026*)

À 15 h 39, avec le consentement du Sénat, la séance est suspendue pour attendre l'annonce de la sanction royale, jusqu'à nouvelle convocation de la présidence, la sonnerie se faisant entendre pendant cinq minutes.

À 15 h 49, la séance reprend.

DÉCLARATION ÉCRITE DE SANCTION ROYALE

À 15 h 49, l'honorable Présidente informe le Sénat qu'elle a reçu la communication suivante :

RIDEAU HALL

Le 6 mai 2026

Madame la Présidente,

J'ai l'honneur de vous aviser que la très honorable Mary May Simon, gouverneure générale du Canada, a octroyé la sanction royale par déclaration écrite aux projets de loi mentionnés à l'annexe de la présente lettre le 6 mai 2026 à 15 h 21.

Veuillez agréer, Madame la Présidente, l'assurance de ma haute considération.

L'honorable
La Présidente du Sénat
Ottawa

Annexe

Projets de loi ayant reçu la sanction royale

Le mercredi 6 mai 2026

Loi portant mise en œuvre du Protocole d'adhésion du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord à l'Accord de partenariat transpacifique global et progressiste (*projet de loi C-13, chapitre 7, 2026*)

An Act to implement the Comprehensive Economic Partnership Agreement between Canada and Indonesia (*Bill C-18, Chapter 8, 2026*)

Loi portant mise en œuvre de l'Accord de partenariat économique global entre le Canada et l'Indonésie (*projet de loi C-18, chapitre 8, 2026*)

ADJOURNMENT

With leave of the Senate,
The Honourable Senator LaBoucane-Benson moved, seconded by the Honourable Senator Petten:

That the Senate do now adjourn.

The question being put on the motion, it was adopted.

(Accordingly, at 3:52 p.m., the Senate was continued until tomorrow at 1:30 p.m.)

LEVÉE DE LA SÉANCE

Avec le consentement du Sénat,
L'honorable sénatrice LaBoucane-Benson propose, appuyée par l'honorable sénatrice Petten,

Que la séance soit maintenant levée.

La motion, mise aux voix, est adoptée.

(En conséquence, à 15 h 52, le Sénat s'ajourne jusqu'à 13 h 30 demain.)

Changes in Membership of Committees Pursuant to Rule 12-5

Standing Senate Committee on Fisheries and Oceans

The Honourable Senator Deacon (*Ontario*) replaced the Honourable Senator Dhillon (*May 6, 2026*).

Standing Senate Committee on Foreign Affairs and International Trade

The Honourable Senator Deacon (*Ontario*) replaced the Honourable Senator Busson (*May 5, 2026*).

Special Joint Committee on Medical Assistance in Dying

The Honourable Senator Wallin replaced the Honourable Senator Osler (*May 6, 2026*).

Modifications de la composition des comités conformément à l'article 12-5 du Règlement

Comité sénatorial permanent des pêches et des océans

L'honorable sénatrice Deacon (*Ontario*) a remplacé l'honorable sénateur Dhillon (*le 6 mai 2026*).

Comité sénatorial permanent des affaires étrangères et du commerce international

L'honorable sénatrice Deacon (*Ontario*) a remplacé l'honorable sénatrice Busson (*le 5 mai 2026*).

Comité mixte spécial sur l'aide médicale à mourir

L'honorable sénatrice Wallin a remplacé l'honorable sénatrice Osler (*le 6 mai 2026*).